

WIGWAM®

NEWS



DIVENTA RESILIENTE!

PARTECIPA CON NOI E SOSTIENI LA RETE DELLE
COMUNITÀ LOCALI WIGWAM

Quote Associative 2026

- Socio Ordinario € 30,00
- Socio Sostenitore € 100,00
- Socio Sostenitore Ente € 300,00



c/c Postale n. 15685357 intestato a Associazione Clubs Wigwam Italia
o con bonifico a IBAN IT16 T076 0112 1000 0001 5685 357



Grace Irankunda
di anni 18
di Šentvid pri Stični
Slovenia

Lavoro finalista del
Premio Wigwam Stampa Italiana 2026
"Giovani comunicatori per Comunità resilienti"
redazione@wigwam.it

L'ACQUA SIGNIFICA VITA: SICCIÀ E SPRECHI, QUANTO VALE L'ACQUA CHE ABBIAMO

L'acqua per me è qualcosa che mi dà energia ... è la base della vita. A casa, in Burundi, abbiamo una buona acqua. Ne ero convinta da molto tempo. Ma appena sono arrivata in Slovenia, ho notato una grande differenza. A casa l'acqua è diversa. In Slovenia ha un sapore diverso, forse un po' più dolce.

In Burundi l'acqua non è disponibile ovunque 24 ore al giorno, tutti i giorni. A volte ce l'abbiamo per tutta la settimana, a volte non ce l'abbiamo proprio. Anche per periodi più lunghi. In Slovenia è molto bello che l'acqua dell'acquedotto sia disponibile tutto il giorno. In Burundi l'acqua potabile non è disponibile ovunque.

Voda je zame nekaj, kar mi daje energijo ... je osnova za življenje. Doma, v Burundiju, imamo dobro vodo. Tako sem bila dolgo prepričana. A takoj, ko sem prišla v Slovenijo, sem opazila veliko razliko. Doma je voda drugačna. V Sloveniji ima drugačen okus, morda malo bolj sladkast.

V Burundiju voda ni povsod na voljo 24 ur na dan, vsak dan. Včasih jo imamo cel teden, včasih je sploh nimamo. Tudi dalj časa. V Sloveniji je zelo lepo, da je voda iz vodovoda na voljo ves dan. V Burundiju pitna voda tudi ni na voljo povsod.

L'acqua è estremamente
importante per la nostra
vita, ne abbiamo bisogno
per tutto



**La Comunità Locale Wigwam
di Ljubljana**





Quando non c'è acqua del rubinetto, andiamo al lago o al fiume e lì laviamo i vestiti. Ci laviamo anche nel lago, e portiamo anche l'acqua a casa. Portiamo l'acqua in grandi contenitori sulla testa, ed è molto difficile, serve un buon equilibrio, perché non vogliamo sprecare nemmeno una goccia.

Le persone che hanno denaro comprano l'acqua da bere. Nelle zone rurali non tutta l'acqua è sicura e adatta da bere, se la beviamo possiamo anche ammalarci. Nell'acqua possiamo mettere delle pastiglie per pulirla, in modo che sia buona da bere. Ma non è qualcosa che sia accessibile a tutti. A volte facciamo anche bollire l'acqua.

La mia patria è verde, abbiamo dei laghi e dei fiumi, ma l'acqua non è sicura. Anche gli animali adesso sono meno numerosi di prima. Un problema è anche che non c'è abbastanza acqua per irrigare i campi, perciò la verdura è molto costosa. Per me l'acqua potabile, disponibile in ogni momento, è qualcosa di nuovo, è una ricchezza, ma allo stesso tempo è qualcosa a cui mi sono abituata volentieri e velocemente. È molto bello avere acqua pulita tutto il tempo. Se in Slovenia finisse l'acqua, se non fosse disponibile tutto il tempo, vorrei che ci insegnaste, che ci mostraste dove possiamo andare a prendere l'acqua. Sento spesso dire che quest'anno in Slovenia c'è siccità, ma nonostante questo l'acqua non finisce. Penso comunque che dobbiamo essere attenti nell'uso dell'acqua e che dobbiamo proteggere le risorse idriche. Questo è compito del governo e di tutti i singoli abitanti.

L'acqua è estremamente importante per la nostra vita, ne abbiamo bisogno per tutto. In Africa alcune malattie si trasmettono proprio perché l'acqua non è pulita. Tutti in Slovenia dobbiamo essere orgogliosi del fatto che abbiamo acqua potabile ovunque ■

Kadar ni vode iz pipe, gremo do jezera ali reke in tam operemo perilo. Tudi umijemo se v jezeru, vodo tudi prinesemo domov. Vodo v velikih posodah nosimo na glavi, kar je zelo težko, potrebno je dobro ravnotežje, saj ne želimo politi niti kapljice.

Ljudje, ki imajo denar, si vodo za pitje kupijo. Na podeželju vsa voda ni čista in primerna za pitje, če jo pijemo, lahko tudi zbolimo. V vodo lahko damo tablete, da jo očistimo, da je dobra za pitje. Ampak to ni nekaj, kar bi bilo dostopno vsem. Včasih vodo tudi prekuhavamo.

Moja domovina je zelena, imamo jezera in reke, a voda ni varna. Tudi živali je zdaj manj, kot jih je bilo včasih. Problem je tudi, da ni dovolj vode za zalivanje polj, zato je zelenjava zelo draga. Zame je pitna voda, ki je na voljo v vsakem trenutku, nekaj novega, je bogastvo, a hkrati nekaj, na kar sem se z veseljem in hitro navadila. Zelo lepo je imeti čisto vodo ves čas. Če bi v Sloveniji zmanjkalo vode, če je ne bi bilo ves čas, bi želela, da nas naučite, nam pokažete, kam lahko gremo po vodo. Pogosto slišim, da je letos v Sloveniji suša, a kljub temu vode ne zmanjkuje. Vseeno mislim, da moramo biti pri uporabi vode skrbni in da moramo varovati vodne vire. To je naloga vlade in vseh posameznikov.

Voda je izredno pomembna za naše življenje, potrebujemo jo za vse. V Afriki se nekatere bolezni prenašajo prav zato, ker voda ni čista. Vsi v Sloveniji moramo biti ponosni na to, da imamo povsod pitno vodo ■